

AH 03 - CAMROSE, FUTURE, LYRA 153, MONTREAL 190, NORA, PEGAS, TOFIELD, SUPREME

AH 04 - COLUMBIA

AH 05 - ALBERTA, CANTARA, CASTOR, DORADO, KANSAS, KLASIK 170, LYRA 140, NEO, ORION, PARSON, PASADENA, VENUS, WINNIPEG, YUKON

AH 07 - SOBEK

AH 08 - SETH

AH 11 - COLORADO, GETA, JULIA, MODENA, ORION, ROMEO, YUKON

AH 12 - LUSSO

AH 13 - LIMA, LIVORNO, MIAMI

AH 14 - ALBERTA, CANTARA, CAROLINA, CASTOR, DAYTONA, DELTA, DORADO, KANSAS, KLASIK 170, ORION, PARSON, PASADENA, VENUS, WINNIPEG, YUKON

AH 15 - CASTELLO, DIMARO

Podhlavník k vaně RIHO

CZ

Podhlavníky řady AH vhodně doplňují ergonomicky vyvážené tvary akrylátových van RIHO a významným způsobem tak zvyšují komfort koupele.

Návod k instalaci:

Podhlavníky AH03, AH04, AH07, AH08 umístíme pouhým nasunutím na límec vany v místě jeho vrcholu. Podhlavník AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 vybavený přísavkami, lehce přitlačíme na střed suchého límce vany. Nelepit, neutěšňovat!

Údržba:

Podhlavníky, jejichž povrch je imitací kůže, jsou vyrobeny z integrální polyuretanové pěny. Jako zdravotně nezávadné při styku s pokožkou, pachově neutrální a nevyvolávající alergické reakce jsou určeny k sanitárnímu použití, nikoliv však pro styk s potravinami. Tvar podhlavníku, vzhled i barva povrchu jsou stálé, odolné proti běžně používaným koupelnovým přípravkům osobní hygieny. Pro udržení těchto vlastností nevystavujte přímému slunečnímu či UV záření. Čištění celého povrchu provádějte pravidelně mýdlovým roztokem nebo běžnými saponáty, vyvarujte se použití abrasiv, čističel s alifatickými a aromatickými uhlovodíky (aceton, toluen ...) nebo jiných syntetických rozpouštědel.

Een hoofdkussen voor RIHO Baden

NL

The AH lijn van hoofdkussens maakt op gepaste wijze de ergonomisch uitgebalanceerde vorm van de RIHO baden compleet en verbetert zo het bad comfort aanzienlijk.

Installatie handleiding:

Plaats de hoofdsteunen AH03, AH04, AH07, AH08 eenvoudig op het midden van de kraag van het bad. Duw de AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 hoofdsteen, die is uitgerust met zuignappen, op het midden van de droge badkuip kraag. Gebruik hierbij geen lijm of andere klevende middelen.

Onderhoud:

Het hoofdkussen, waarvan het oppervlak een imitatie leer is, is gemaakt van een integraal polyurethaanschuim. Aangezien het gebruikte materiaal huidvriendelijk en geurloos is en geen allergische reacties geeft, is het uitermate geschikt voor gebruik in de badkamer. Het hoofdkussen is niet geschikt voor voedselcontact. De hoofdkussenvorm, het uiterlijk en het oppervlak is kleurvast en resistent tegen normaal gebruikte verzorgingsmiddelen voor persoonlijke hygiëne. Om zijn vorm, kleur en uiterlijk te behouden moet u het hoofd kussen niet bloot stellen aan zonlicht en UV-straling.

Reinig het oppervlak regelmatig met een zeepoplossing of ander gebruikelijk wasmiddel. Gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddelen met alifatische en aromatische koolwaterstoffen (aceton, toluen, ...) of andere synthetische oplosmiddelen.

The Headrest to RIHO Bathtub

EN

The AH line of headrest properly complete the ergonomically balanced shapes of RIHO acrylate bathtubs and so they improve the bath comfort in an meaningful manner.

The installation manual:

Place the headrests AH03, AH04, AH07, AH08 by a simple sliding them on the bathtub collar in the very place of its top. Gently push the AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 headrest, which is equipped with vacuum pad, on the centre of the dry bathtub collar. Do not join by adhesive, do not seal off.

Maintenance:

The headrests, whose surface is an imitation leather, are made of an integral polyurethane foam. As a irreproachable to health in contact to skin, odour neutral and not causing allergic reactions they are destined for sanitary use, however, not for contact to food. The headrest shape, appearance and colour of surface are fast, resistant to usually used bath personal hygiene agents. As to maintain the mentioned-above properties do not expose them to direct sunshine or UV radiation. Clean the whole surface regularly with soapy solution or usual detergents, avoid the use of abrasives, cleaners with aliphatic and aromatic hydrocarbons (acetone, toluene ...) or of other synthetic solvents.

Kopfkissen zu Wanne RIHO

D

Kopfkissen der Reihe AH ergänzen geeignet die ausgewogenen Formen der Akrylatwannen RIHO und erhöhen so auf bedeutende Weise den Badenkfortort.

Anleitung zur Installation:

Kopfkissen AH03, AH04, AH07, AH08 schieben wir einfach auf den Wannekragen an Der Stelle seiner Spitz auf. Den Kopfkissen AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 ausgestatten mit Haftsaugern, drücken wir leicht an die Mitte des trockenen Wannenkragens fest. Nicht ankleben, nicht abdichten!

Wartung:

Die Kopfkissen, deren Oberfläche Lederimitation ist, sind aus integralem Polyurethanschaum hergestellt. Als gesundheitlich unschädlich beim Kontakt mit der Haut, geruchlos und keine allergischen Reaktionen hervorruhend sind Sie für den Sanitärgebrauch bestimmt, nicht aber für den Kontakt mit Lebensmitteln. Die Kissenform, das Aussehen und auch die Farbe der Oberfläche sind beständig, widerstandsfähig gegen üblich verwendete Bademittel persönlicher Hygiene. Für die Erhaltung dieser Eigenschaften setzen Seifenlösung oder üblichem Saponat durchführen, vermeiden Sie die Anwendung von Scheuermittel, Reiniger mit aliphatischem und aromatischen Kohlenwasserstoff (Azeton, Toluol ..) oder anderer synthetischer Lösemittel.

Podhlavník k vani RIHO

SK

Podhlavníky rady AH vhodné doplnňajú ergonomicky vyvážené tvary akrylátových vaní RIHO a tak významným spôsobom zvyšujú komfort kúpeľa.

Návod na inštaláciu:

Podhlavníky AH03, AH04, AH07, AH08 umiestnime púhym nasunutím na límeč vane v mieste jeho vrcholu. Podhlavník AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 je vybavený prísavkami. Lahko ho pritlačíme na stred suchého vnútorného lemu vane. Nelepíme, neutesňujeme!

Údržba:

Podhlavníky, ktorých povrch je imitácia kože, sú vyrobené z integrálnej polyuretánovej peny. Ako zdravotne nezávadné pri styku s pokožkou, pachovo neutrálne a nevyvolávajúce alergické reakcie sú určené na sanitárne použitie, nie však pre styk s potravinami. Tvar podhlavníku, vzhľad aj farba povrchu sú stále, odolné voči bežne používaným kúpeľňovým prípravkom osobnej hygieny. Aby si udržali tieto vlastnosti nevystavujte ich priamemu slnečnému alebo UV žiareniu. Čistenie celého povrchu robte pravidelne mydlovým roztokom alebo bežnými saponátmi, vyvarujte sa použitiu abrazív, čistidel s alifatickými a aromatickými uhl'ovodíkmi (acetón, toluen,...) alebo iných syntetických rozpúšťadiel.

Un oreiller de RIHO Baignoires

F

La ligne AH de repos-tête met idéalement la touche finale à la forme parfaitement ergonomique des baignoires RIHO, pour un confort sensiblement amélioré.

Manuel d'installation:

Placez simplement les repose-tête AH03, AH04, AH07, AH08 au centre du rebord de la baignoire. Glissez le repose-tête AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15, équipé de ventouses, au centre du rebord de la baignoire sèche. N'utilisez pas de colle ou d'autre moyen adhésif.

Entretien:

La repose-tête, dont la surface est en imitation cuir, est fabriquée en mousse de polyuréthane intégrale. Sa matière douce pour la peau, inodore et antiallergique le rend on ne peut plus approprié pour la salle de bain. La repose-tête ne peut entrer en contact avec des aliments. Sa forme, son aspect et sa surface sont inaltérables et résistants à un usage normal de produits de soins d'hygiène personnelle. Afin de préserver sa forme, sa couleur et son aspect, La repose-tête ne peut être exposé à la lumière du soleil et aux rayonnements UV.

Nettoyez régulièrement la surface à l'aide d'une solution savonneuse ou de tout autre détergent usuel. N'utilisez pas d'abrasifs ou de détergents à base d'hydrocarbures aliphatiques et aromatiques (acétone, toluène...) ou d'autres solvants synthétiques.

Podglówek do wanien RIHO

PL

Podglówek typoszeregu AH w sposób odpowiedni uzupełnia ergonomicznie wyważone kształty wanien akrylowych RIHO i tak w sposób wyraźny podnosi komfort kąpiei.

Instrukcja montażu:

Podglówki AH03, AH04, AH07, AH08 umieścić należy tylko nasunięciem na kołnierz Wanny w miejscu jej grzbietu. Podglówek AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 jest wyposażony w Przysawki, lekko dociśnięty na środek suchego kołnierza wanny Nie należy kleić, nie należy uszczelniać!

Utrzymywanie:

Podglówki, których powierzchnia jest imitacją skóry, wyprodukowane są całkowicie z pianki poliuretanowej. Dla tego, że nie działają ujemnie na zdrowie przy kontakcie z skórą, zapach jest obojętny i nie wywołują reakcje alergiczne, przeznaczone są do użytku sanitarnego, jednak nie do kontaktu z żywnością. Kształt podglówka, wygląd i kolor są trwałe, odporne na działanie promieniowania słonecznego lub promieniowania nadfioletowego. Całą powierzchnię czyścimy okresowo w mydłanych roztworze lub zwykłymi chemicznymi środkami czyszczącymi i saponatami. Ostrzeżenie należy się stosowania środków z działaniem abrazyjnym, czyściw z węglowodorami alifatycznymi i aromatycznymi (acetone, toluen ...) lub innych rozpuszczalników syntetycznych.

Féjtámasz a RIHO kádhoz

H

Az AH sorozatu féjtámaszok megfelelő módon kiegészítik a z ergonomikusan kiegyensúlyozott RIHO akrilát kádak formáját és jelentősen fokozzák a fürdés kényelmességét.

Szerelési utasítás:

Az AH03, AH04, AH07, AH08 féjtámaszokat egyszerűen ráhúzzuk a kád karimájára (galléjára) a karima csúcs részén. A tapadó korongal ellátott AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 féjtámaszt könnyen oda nyomjuk a kád száraz karima közepére. Nem kell se ragasztani, se tömíteni!

Karbantartás:

A féjtámaszok integrális poliuretán habból készültek, bőr imitáció felülettel. A támasz érintkezése a bőrrel egészségileg kifogástalan, semleges és nem okoz allergikus reakciót. Egészségügyi használatra van szánva, nem alkalmas élelmiszerrel történő érintkezésre. A féjtámasz formája, külalakja és színe allandó és ellenállóképességű a szokásos fürdőszobai higiénikus készítmények szemben. E tulajdonságok fenntartása érdekében nem szabad közvetlen napfénynek vagy ultraibolya fénynek kitenni. Az egész felületet rendszeresen szappanos vízzel vagy szokásos szaponát oldattal mossuk. Kikerüljük az abrázív anyagokat, az alifás és aromás szénhidrátokat (acetone, toluol ...) , vágy másféle szintetikus oldószereket.

Подголовник для ванны RIHO

RUS

Подголовники типа AH являются удобным дополнением эргономически оптимальных форм акрилатных ванн RIHO и существенным образом повышают комфорт при приеме ванны.

Указания по установке:

Подголовники AH03, AH04, AH07, AH08 устанавливаются, нажимая на бортик ванны в его вершине. Подголовник AH05, AH11, AH12, AH13, AH14, AH15 имеющий присоски, следует слегка прижать посередине сухого бортика ванны. Не приклеивать, не уплотнять!

Уход:

Подголовники, поверхность которых является имитацией кожи, изготовлены из интегрального пенополиуретана. При соприкосновении с кожей они безвредны для здоровья, имеют нейтральный запах, не вызывают аллергических реакций и предназначены для санитарного использования, но не для контакта с пищевыми продуктами. Форма подголовника, вид и цвет его поверхности стабильны, обладают стойкостью к воздействию обычно используемых моющих средств личной гигиены. Для сохранения этих свойств подголовники нельзя подвергать непосредственному воздействию солнечных лучей или УФ излучения. Очистку всей поверхности следует выполнять регулярно, пользуясь мыльным раствором или обычными поверхностно-активными моющими средствами. Избегать применения абразивных материалов, средств для чистки, содержащих циклические и ароматические углеводороды (ацетон, толуол...), и других синтетических растворителей.